

Multicultural & International Hymns Chalice and New Century Hymnal Listings

Chalice Hymnal - Multicultural Hymns

(alphabetically by country/language)

590	Kum Ba Yah	Africa
292	Miren Que Bueno! (O Look and Wonder)	Argentina
342	Tu Has Venido a la Orilla (Lord, You Have Come to the Lakeshore)	Argentina
41	Halle-Halle-Hallelujah	Caribbean
329	Come, Be Glad!	Caribbean melody
607	In All Seasons Seeking God	China
764	Psalm 133	Finnish and Spanish
600	Jesu, Jesu	Ghana
731	Psalm 19:1-10	Hebrew melody
302	Ask Your God	Indonesian folk tune
438	Shalom Chaverim	Israel
422	Let Us Talents and Tongues Employ	Jamaican tune
278	Here, O Lord, Your Servants Gather	Japan
685	God Made All People of the World	Korea
474	I Will Go Wherever God Calls	Korea
175	Lovely Star in the Sky	Korea
513	Now I Have New Life in Christ	Korea
667	With the Wings of Our Mind	Korea
29	Alabare (Oh, I Will Praise)	Latin America
522	Amarte Solo a Ti, Senor (Loving Only You, Christ)	Latin America
111	Santo, Santo, Santo (Holy, Holy, Holy)	Latin America
291	Senor, Yo Quiero Entrar (O God, I Want to Enter)	Latin America
493	Somos Uno en Cristo (We're United in Jesus)	Latin America
520	Yo Quiero Ser (I Want to Be)	Latin America
507	Sometime God Begins a Project	Latvia
30	Masithi (Sing Amen)	South Africa
447	Thuma Mina	South Africa
442	Siyahamba (We are Walking/Caminando)	South Africa (w/ Spanish version)
60	Cantemos al Senor (Let's Sing Unto the Lord)	Spanish
662	Cuando el Pobre (When the Poor Ones)	Spanish
45	Dios Padre, Dios Hijo (Father God, God the Son)	Spanish
652	En el Principio (In the Beginning)	Spanish
421	Hasta Tu Altar (Unto Your Table, Lord)	Spanish

107	Jesucristo Es el Senor (Jesus Christ is Lord of All)	Spanish
109	Jesus Es Mi Rey Soberano (O Jesus, My King and My Sovereign)	Spanish
536	Pues Si Vivimos (When We Are Living)	Spanish
169	Santisimo! (O Thou Joyful)	Spanish
478	Sois lo Semilla (You Are the Seed)	Spanish
396	Una Espiga (Sheaves of Summer)	Spanish
496	Unidos (Together)	Spanish
617	Yo Vivo, Senor, Porque Tu Vives (I Am Living, Lord, Because You Live)	Spanish
751	Psalm 99:1-5, 9	Spanish melody
436	Shalom to You	Spanish melody
84	The God of Us All	Taiwan
414	Eat the Bread	Taize, France
296	Give to Us Your Peace	Taize, France
34	Glory to God	Taize, France
569	Jesus, Remember Me	Taize, France
523	Live in Charity	Taize, France
121	Prepare The Way of the Lord	Taize, France
308	The Lord's Prayer	West Indies
187	Blessed Are the Persecuted	Zambia

Chalice Hymnal - Multicultural Hymns

(Alphabetically by title)

29	Alabare (Oh, I Will Praise)	Latin America
522	Amarte Solo a Ti, Senor (Loving Only You, Christ)	Latin America
302	Ask Your God	Indonesian folk tune
187	Blessed Are the Persecuted	Zambia
60	Cantemos al Senor (Let's Sing Unto the Lord)	Spanish
329	Come, Be Glad!	Caribbean melody
662	Cuando el Pobre (When the Poor Ones)	Spanish
45	Dios Padre, Dios Hijo (Father God, God the Son)	Spanish
414	Eat the Bread	Taize, France
652	En el Principio (In the Beginning)	Spanish
296	Give to Us Your Peace	Taize, France
34	Glory to God	Taize, France
685	God Made All People of the World	Korea
41	Halle-Halle-Hallelujah	Caribbean
421	Hasta Tu Altar (Unto Your Table, Lord)	Spanish
278	Here, O Lord, Your Servants Gather	Japan
474	I Will Go Wherever God Calls	Korea

607	In All Seasons Seeking God	China
600	Jesu, Jesu	Ghana
107	Jesucristo Es el Senor (Jesus Christ is Lord of All)	Spanish
109	Jesus Es Mi Rey Soberano (O Jesus, My King and My Sovereign)	Spanish
569	Jesus, Remember Me	Taize, France
590	Kum Ba Yah	Africa
422	Let Us Talents and Tongues Employ	Jamaican tune
523	Live in Charity	Taize Community, France
175	Lovely Star in the Sky	Korea
30	Masithi (Sing Amen)	South Africa
292	Miren Que Bueno! (O Look and Wonder)	Argentina
513	Now I Have New Life in Christ	Korea
121	Prepare The Way of the Lord	Taize, France
764	Psalm 133	Finnish and Spanish
731	Psalm 19:1-10	Hebrew melody
751	Psalm 99:1-5, 9	Spanish melody
536	Pues Si Vivimos (When We Are Living)	Spanish
169	Santisimo! (O Thou Joyful)	Spanish
111	Santo, Santo, Santo (Holy, Holy, Holy)	Latin America
291	Senor, Yo Quiero Entrar (O God, I Want to Enter)	Latin America
438	Shalom Chaverim	Israel
436	Shalom to You	Spanish melody
442	Siyahamba (We are Walking/Caminando)	South Africa (w/ Spanish version)
447	Thuma Mina	South Africa
342	Tu Has Venido a la Orilla (Lord, You Have Come to the Lakeshore)	Argentina
396	Una Espiga (Sheaves of Summer)	Spanish
496	Unidos (Together)	Spanish
667	With the Wings of Our Mind	Korea
520	Yo Quiero Ser (I Want to Be)	Latin America
617	Yo Vivo, Senor, Porque Tu Vives (I Am Living, Lord, Because You Live)	Spanish

Chalice Hymnal - Multicultural Readings

(Alphabetically by country/language)

664	A Litany for the World	Scotland
716	A Thanksgiving	England
473	Be God's Kindness	India (Mother Teresa)
653	Bread and Justice	Brazil
694	Caring for the Earth	India
692	Fashioned for Joy	Gaelic
483	For a Renewed Sense of Compassion	England
157	For All Who Give You a Face	France
657	God and the Ever-Present Cross	CCA
682	God's Love for All People	WCC
238	I Want to Be Counted in the Upper Room	Mexico
710	Let the Day Come, Lord	France
201	Litany of the Passion	France
449	May God Embrace Us	England
650	O God, the Only Source of Life	England
240	Pentecost Prayer	England
698	Prayer of a Native American	Native American
19	Prayer of an African Girl	Africa
660	Serving the Poor	India (Mother Teresa)
256	She Who Makes All Things New	England
460	The Church in Mission	DOM
678	The Nature of Peace	El Salvador
209	The Wondrous Cross: A Litany	Uganda
549	Thoughtful Silence	Gaelic
360	United Church of Canada Statement of Faith	Canada
178	You Were Like Me Jesus	Puerto Rico

Chalice Hymnal - Multicultural Readings

(Alphabetically by country/language)

19	Prayer of an African Girl	Africa
653	Bread and Justice	Brazil
360	United Church of Canada Statement of Faith	Canada
657	God and the Ever-Present Cross	Chr. Council Asia
460	The Church in Mission	Div. Overseas Min.
678	The Nature of Peace	El Salvador
716	A Thanksgiving	England
483	For a Renewed Sense of Compassion	England
449	May God Embrace Us	England
650	O God, the Only Source of Life	England
240	Pentecost Prayer	England
256	She Who Makes All Things New	England
157	For All Who Give You a Face	France
710	Let the Day Come, Lord	France
201	Litany of the Passion	France
692	Fashioned for Joy	Gaelic
549	Thoughtful Silence	Gaelic
694	Caring for the Earth	India
473	Be God's Kindness	India (Mother Teresa)
660	Serving the Poor	India (Mother Teresa)
238	I Want to Be Counted in the Upper Room	Mexico
698	Prayer of a Native American	Native American
178	You Were Like Me Jesus	Puerto Rico
664	A Litany for the World	Scotland
209	The Wondrous Cross: A Litany	Uganda
682	God's Love for All People	World Council Chrchs

New Century Hymnal – Multicultural Hymns

(alphabetically by country/language)

327	Jesus Loves Me	10 languages
235	Cristo Vive! (Christ is Living!)	Argentina
65	Este es el día (This is the Day)	Argentina
793	Santo, Santo, Santo (Holy, Holy, Holy)	Argentina
56	Soplo de Dios viviente (Breath of the Living God)	Argentina with Norwegian tune
246	Hoy celebramos con gozo al Dios (Come, Celebrate with Thanksgiving)	Bolivia
236	Halleluja	Caribbean
470	Golden Breaks the Dawn	China
333	O Bread of Life	China
387	O Christ the Great Foundation	China
424	Praise Our God Above	China
477	Though Falsely Some Revile or Hate Me	East Asia CC
253	A toi lo gloire, o Ressuscite! (Yours is the Glory, Resurrected One!)	France
498	Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love	Ghana
88	Pero Queda Cristo (My Soul Overflows with Praise)	Guatemala
496	Ekolu Mea Nui (Three Greatest Things)	Hawaiian
146	Nu Oli (Glad Tidings)	Hawaiian
580	O Kuo Aloha No (The Queen's Prayer)	Hawaiian
252	Savior, Like a Shepherd Lead Us	Hawaiian translation
10	Maoz Tsur Y'shuati (Rock of Ages)	Hebrew
24	Yigdal Elohim Chai (The God of Abraham Praise)	Hebrew
48	Jesus the Christ Says	India/Pakistan/Urdu
347	Let Us Talents and Tongues Employ	Jamaica
203	Ah, What Shame I Have to Bear	Japan
137	Hitsuji wa nemureri (Sheep Fast Asleep)	Japan
162	In a Lowly Manger Born	Japan
317	Mikotoba o kudasai (Make a Gift of Your Holy Word)	Japan
5	Praise to God	Japan
72	Sekai no Tomo (Here, O God, Your Servants Gather)	Japan
340	Somos pueblo que camina (We Are a People on a Journey)	Latin America
402	De colores (Sing of Colors)	Mexico
214	Mantos y Ramos (Filled with Excitement)	Mexico

578	Profetiza, Pueblo mio (You Shall Prophesy, All My People)	Mexico
499	Pues si vivimos (In All Our Living)	Mexico
291	O God the Creator	Native American
341	Great Spirit God	Native American Dakota
3	Wakantanka Taku Nitawa (Many and Great, O God, Are Your Works)	Native American Dakota
151	'Twas in the Moon of Wintertime	Native American Huron
548	Onuniyan tehanl waun (Amazing Grace)	Native American Lakota
231	Because You Live, O Christ	New Zealand
141	Carol Our Christmas	New Zealand
314	Community of Christ	New Zealand/ecumenical
615	Enter in the Realm of Glory	Philippine folk tune
29	Let Heaven Your Wonders Proclaim	Philippine folk tune
217	All Glory, Laud, and Honor	Philippines
234	I'll Shout the Name of Christ Who Lives	Philippines
428	Malipayong Adlaw'ng Natawhan (What a Glad Day)	Philippines
142	Manglakat na Kita sa Belen (Let Us Even Now Go to Bethlehem)	Philippines
279	O God in Heaven	Philippines
97	Salup na ang Adlaw (Now the Sun Is Setting)	Philippines
34	Alabanza (As the Rain is Falling)	Puerto Rico
45	Cristo es la pena de Horeb (Christ is the Mountain of Horeb)	Puerto Rico
155	Los magos que llegaron a Belen (The Magi Who to Bethlehem Did Go)	Puerto Rico
149	Pastores a Belen (As Shepherds Filled with Joy)	Puerto Rico
389	Un mandamiento nuevo	Puerto Rico
367	Christ the Victorious	Russia
760	Masithi (Sing Amen)	South Africa
526	Siyahamb' ekukhanyen' kwenkhos' (We Are Marching in the Light of God)	South Africa
360	Thuma Mina (Send me, Lord)	South Africa
437	We Shall Not Give Up the Fight	South Africa
528	Sois la Semilla (You Are the Seed)	Spain
121	Toda la Tierra (All Earth is Waiting)	Spain
173	Tu has venido a la orilla (You Have Come down to the Lakeshore)	Spain
338	Una Espiga (Sheaves of Summer)	Spain
614	Camina, Pueblo de Dios (Go Forth, O People of God)	Spanish
39	Cantemos al Creador (Creator God We Sing)	Spanish
392	En santa hermandad (United by God's Love)	Spanish

758	Gloria	Spanish
544	Si Fui Motivo de Dolor, Oh Dios (If I Have Been the Source of Pain, O God)	Spanish
33	God Created Heaven and Earth	Taiwan
538	Standing at the Future's Threshold	UCBWM
46	Hope for the World	WCC
58	Spirit of Love	WCC
581	Lead Us from Death to Life	World Peace Prayer
766	Halleluja	Zimbabwe

New Century Hymnal – Multicultural Hymns

(alphabetically by title)

151	'Twas in the Moon of Wintertime	Native American Huron
253	A toi lo gloire, o Ressuscite! (Yours is the Glory, Resurrected One!)	France
203	Ah, What Shame I Have to Bear	Japan
34	Alabanza (As the Rain is Falling)	Puerto Rico
217	All Glory, Laud, and Honor	Philippines
231	Because You Live, O Christ	New Zealand
614	Camina, Pueblo de Dios (Go Forth, O People of God)	Spanish
39	Cantemos al Creador (Creator God We Sing)	Spanish
141	Carol Our Christmas	New Zealand
367	Christ the Victorious	Russia
314	Community of Christ	New Zealand/ecumenical
45	Cristo es la pena de Horeb (Christ is the Mountain of Horeb)	Puerto Rico
235	Cristo Vive! (Christ is Living!)	Argentina
402	De colores (Sing of Colors)	Mexico
496	Ekolu Mea Nui (Three Greatest Things)	Hawaiian
392	En santa hermandad (United by God's Love)	Spanish
615	Enter in the Realm of Glory	Philippine folk tune
65	Este es el dia (This is the Day)	Argentina
758	Gloria	Spanish
33	God Created Heaven and Earth	Taiwan
470	Golden Breaks the Dawn	China
341	Great Spirit God	Native American Dakota
236	Halleluja	Caribbean
766	Halleluja	Zimbabwe
137	Hitsuji wa nemureri (Sheep Fast Asleep)	Japan
46	Hope for the World	WCC

246	Hoy celebramos con gozo al Dios (Come, Celebrate with Thanksgiving)	Bolivia
234	I'll Shout the Name of Christ Who Lives	Philippines
162	In a Lowly Manger Born	Japan
498	Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love	Ghana
327	Jesus Loves Me	10 languages
48	Jesus the Christ Says	India/Pakistan/Urdu
581	Lead Us from Death to Life	World Peace Prayer
29	Let Heaven Your Wonders Proclaim	Philippine folk tune
347	Let Us Talents and Tongues Employ	Jamaica
155	Los magos que llegaron a Belen (The Magi Who to Bethlehem Did Go)	Puerto Rico
428	Malipayong Adlaw'ng Natawhan (What a Glad Day)	Philippines
142	Manglakat na Kita sa Belen (Let Us Even Now Go to Bethlehem)	Philippines
214	Mantos y Ramos (Filled with Excitement)	Mexico
10	Maoz Tsur Y'shuati (Rock of Ages)	Hebrew
760	Masithi (Sing Amen)	South Africa
317	Mikotoba o kudasai (Make a Gift of Your Holy Word)	Japan
146	Nu Oli (Glad Tidings)	Hawaiian
333	O Bread of Life	China
387	O Christ the Great Foundation	China
279	O God in Heaven	Philippines
291	O God the Creator	Native American
580	O Kuo Aloha No (The Queen's Prayer)	Hawaiian
548	Onuniyan tehanl waun (Amazing Grace)	Native American Lakota
149	Pastores a Belen (As Shepherds Filled with Joy)	Puerto Rico
88	Pero Queda Cristo (My Soul Overflows with Praise)	Guatemala
424	Praise Our God Above	China
5	Praise to God	Japan
578	Profetiza, Pueblo mio (You Shall Prophesy, All My People)	Mexico
499	Pues si vivimos (In All Our Living)	Mexico
97	Salup na ang Adlaw (Now the Sun Is Setting)	Philippines
793	Santo, Santo, Santo (Holy, Holy, Holy)	Argentina
252	Savior, Like a Shepherd Lead Us	Hawaiian translation
72	Sekai no Tomo (Here, O God, Your Servants Gather)	Japan
544	Si Fui Motivo de Dolor, Oh Dios (If I Have Been the Source of Pain, O God)	Spanish

526	Siyahamb' ekukhanyen' kwenkhos' (We Are Marching in the Light of God)	South Africa
528	Sois la Semilla (You Are the Seed)	Spain
340	Somos pueblo que camina (We Are a People on a Journey)	Latin America
56	Soplo de Dios viviente (Breath of the Living God)	Argentina with Norwegian tune
58	Spirit of Love	WCC
538	Standing at the Future's Threshold	UCBWM
477	Though Falsely Some Revile or Hate Me	East Asia CC
360	Thuma Mina (Send me, Lord)	South Africa
121	Toda la Tierra (All Earth is Waiting)	Spain
173	Tu has venido a la orilla (You Have Come down to the Lakeshore)	Spain
389	Un mandamiento nuevo	Puerto Rico
338	Una Espiga (Sheaves of Summer)	Spain
3	Wakantanka Taku Nitawa (Many and Great, O God, Are Your Works)	Native American Dakota
437	We Shall Not Give Up the Fight	South Africa
24	Yigdal Elohim Chai (The God of Abraham Praise)	Hebrew